



---

## MERCOCIUDADES/UTJ/ACTA N° 02/13

### REUNIÓN UNIDAD TEMÁTICA DE JUVENTUD

Se celebró en la ciudad de Rosario, Argentina entre los días 4 y 6 de septiembre de 2013 la Reunión de la Unidad Temática de Juventud, con la presencia de Rosario como ciudad Coordinadora y Pergamino, Morón, Córdoba y Sao Bernardo do Campo como Subcoordinadores. Participaron del encuentro las ciudades de Jesús María y Parcona (Perú), San Pablo (Brasil), Montevideo (Uruguay), Quilmes, Posadas, Santa Fe, Ciudad Autónoma de Bs As, Avellaneda, Villa Carlos Paz, San Nicolás y Santo Tomé (Argentina), ciudades parte de la Red Mercociudades. Además estuvieron presentes representantes de los municipios de Totoras, Santa Clara de la Buena Vista y Soldini como parte de la Red Joven de Municipios de Santa Fe y la ciudad de Rojas, Provincia de Buenos Aires como invitada. (Se adjunta Anexo I, Lista de participantes y Anexo II Programa de actividades)

A las 15 hs. luego de la bienvenida a los participantes, el Sr. Guillermo Lasala Coordinador General del Centro de la Juventud dio comienzo a la primera jornada de la Reunión de Funcionarios/as de la Unidad temática de Juventud (UTJ) en el Centro de la Juventud. Se destacó la realización de la Reunión de Funcionarios/as en el marco del Encuentro de Organizaciones Juveniles, con la presencia de aproximadamente 75 jóvenes que participan en las diferentes ciudades presentes. A continuación donde se presentó un estado de situación sobre el desarrollo del Plan de Trabajo de la UTJ y se realizó una lectura y posterior discusión del documento “Apuntes para el debate. Hacia una agenda de trabajo común para la UTJ”. El viernes 6 se llevó a cabo la segunda instancia de Reunión de Funcionarios/as de la Unidad temática de Juventud (UTJ), jornada durante la cual se elaboró el documento síntesis sobre los avances para la Cumbre “Acuerdos estratégicos del II encuentro de la UTJ. Hacia una agenda de trabajo común”.

Temas tratados:

#### **1. FORTALECER LA PARTICIPACIÓN JUVENIL DENTRO DE LOS ESPACIOS DE TOMA DE DECISIONES DE CADA CIUDAD**

Los mayores consensos giraron en torno a que el reconocimiento social y jurídico de la ciudadanía juvenil pueda expresarse en medidas concretas, que fomenten y habiliten la presencia de las juventudes en los espacios de decisión.

Se destacaron como experiencias a fortalecer iniciativas tales como presupuestos participativos, parlamentos, asambleas y consejos juveniles, y se estima necesario que estas puedan contar con algún respaldo legal u otros dispositivos que garanticen su institucionalización, continuidad y permanencia.

En este sentido, no sólo es importante fortalecer espacios formales de participación sino que se debería potenciar otros espacios propios o naturales de expresión: esquinas, redes sociales, etc. así como promover otras modalidades más creativas, innovadores, flexibles.

---

Asimismo, la incorporación de la perspectiva joven en las políticas públicas implica comprender la importancia de que la participación de las y los jóvenes no se exprese de manera aislada, sino que esté presente en las distintas áreas de gobierno. Sólo así es posible pensar en una política de juventud integral y transversal que entienda a los jóvenes como sujeto de pleno derecho.

Se reconoció que este encuentro de la UTJ ha sido un gran avance en materia de incorporar la participación y la integración de las y los Jóvenes. En esta dirección hubo acuerdos para continuar con el diseño de estrategias que fortalezcan el vínculo con los jóvenes y sus organizaciones y brindar otras instancias de formación para la participación y el liderazgo.

**2. CONSOLIDAR UN MARCO NORMATIVO COMÚN PARA LAS JUVENTUDES EN EL MERCOSUR QUE GARANTICE EL EFECTIVO CUMPLIMIENTO DE LOS DERECHOS CIVILES, POLÍTICOS, SOCIALES ECONÓMICOS, CULTURALES DE LAS Y LOS JÓVENES DE LA REGIÓN.**

En este sentido, se puso en discusión de qué modo los Estados locales pueden garantizar el pleno goce y ejercicio de los derechos juveniles. Se acordó impulsar un debate hacia la conformación de una normativa común que pueda ser ratificada con los diferentes instrumentos a escala local. Esto permitirá avances en materia de garantía y respeto de los derechos juveniles hablando un lenguaje suramericano común.

**3. RECONOCER E INCORPORAR LAS HETEROGENEIDADES JUVENILES EN LA CONSTRUCCIÓN DE LA CIUDADANÍA REGIONAL.**

Las diferencias étnicas, territoriales, culturales, de género y sociales se combinan en un entramado original que configura los perfiles de las juventudes de la región. Reconocer estas diferencias identitarias como partes constitutivas de nuestra ciudadanía es uno de los retos más importantes.

Profundizar el concepto de ciudadanía regional con nuestros jóvenes a través de la difusión de lo que es MERCOCIUDADES, MERCOSUR y los procesos de integración. Para esto es necesario proyectar discusiones que den cuenta de la visión que los jóvenes tienen del Estado y las políticas públicas y viceversa. Se propuso trabajar estos contenidos articuladamente con las escuelas.

**4. AVANZAR EN LA PRODUCCIÓN DE CONOCIMIENTO SISTEMATIZADO, PERMANENTE Y ACTUALIZADO QUE PERMITA CONTAR CON INFORMACIÓN FIABLE PARA LA FORMULACIÓN DE POLÍTICAS DE JUVENTUD.**

En cuanto a qué información necesitan los gobiernos locales sobre la situación de los jóvenes y qué tipo de información disponen actualmente en sus localidades, se encontraron puntos en común en relación a la poca sistematización de los datos disponibles que mayormente son cuantitativos.

Surge entonces la necesidad común de las ciudades de generar datos cualitativos para lograr un cruce entre ambos. Además se sostuvo la importancia de la centralización de dichos datos para poder replicar los programas y experiencias, adaptándolas a diferentes contextos. Sumado a esto se consensúa como fundamental generar mecanismos de accesibilidad de la información.

Como resultado de los puntos en común encontrados se pensaron algunas estrategias posibles a nivel local para generar la información necesaria para la toma de decisiones:

Por un lado, construir información cualitativa desde los lugares por donde circulan los jóvenes; y por otro recurriendo a los actores territoriales a través de diferentes metodologías (reuniones, entrevistas, grupos focales)

Profundizar en la búsqueda de información disponible como informes, estudios, tesis, publicaciones sobre la temática, investigaciones, etc.

## **5. PROTECCIÓN Y PROMOCIÓN DE DERECHOS JUVENILES**

Sin lugar a dudas la creciente violencia institucional, discriminación y estigmatización hacia las y los jóvenes, así como la violencia entre pares, son las problemáticas que más preocupan a los jóvenes y a los responsables de las áreas de juventud. Por un lado surgió la necesidad de visibilizar estas situaciones de violencia a través de generar conciencia en el tratamiento de la información respecto de estos temas. Pero además, se conversó respecto de que las áreas de juventud puedan comenzar a pensarse como instancias de protección de derecho, y no sólo de promoción.

## **6. RESPECTO DE LA DINÁMICA DE FUNCIONAMIENTO Y ORGANIZACIÓN DE LA UTJ, SE PROPONE:**

- Dividir algunas áreas de trabajo en relación a la página Web de la UTJ para hacerla más dinámica y de fácil navegación para los Jóvenes. La ciudad de Córdoba como subcoordinadora se compromete a consultar la posibilidad de conseguir apoyo técnico para el diseño de la misma. Además, quedó pendiente definir qué ciudad se hará cargo de la producción de contenidos (acordar si será el coordinador de la UTJ)
- Acompañar institucionalmente la incorporación nuevas ciudades a la Unidad Temática, haciendo un particular esfuerzo en lograr una participación territorial más equitativa de los países miembro.
- Contar con un servicio de traducción al portugués para los documentos de trabajo, las comunicaciones e invitaciones a los eventos de la UTJ, de manera de poder sumar a más ciudades de Brasil.
- Enriquecer este documento con un Documento Operativo tanto para las políticas locales como para la dinámica institucional de la UTJ. Además se propone la realización de alguna actividad común que pueda ser sostenida en el tiempo (como ejemplo se pone un Encuentro Anual de Jóvenes)
- Avanzar en la incorporación de la perspectiva joven al trabajo desarrollado por las diferentes Unidades Temáticas de Mercociudades. En este sentido, se propuso seleccionar alguna Unidad Temática priorizada en cuanto a su relevancia o antecedentes (cultura, género, deporte, DDHH) y diseñar una propuesta de trabajo conjunto en esta línea.
- Se propone avanzar en la búsqueda de financiamiento internacional para proyectos de la UTJ y otras unidades temáticas. Se propuso, asimismo, gestionar financiamiento para que más ciudades y jóvenes puedan participar de los encuentros de la UTJ.
- Además, se mencionó la importancia de reforzar los acuerdos de colaboración con las universidades para la producción de investigaciones y políticas públicas. Se mencionó como un espacio importante para generar convenios a la Red Iberoamericana.
- Los coordinadores abrieron la convocatoria entre las distintas ciudades miembro, para llegar a la próxima cumbre en Porto Alegre con propuestas concretas de quienes serán las próximas coordinaciones y subordinaciones de este espacio y con avances concretos en relación al plan de trabajo de la UTJ.

- 
- Hubo acuerdos respecto que las ciudades que subcoordinan la red asuman un mayor protagonismo en la organización de los encuentros de la UTJ y que las ciudades miembro puedan llevar adelante algunas de las actividades del plan de trabajo en función de sus intereses y capacidades.
  - La coordinación planteo la posibilidad de llegar a la cumbre de Porto Alegre con una publicación de experiencias y memorias de la UTJ.
  - Se manifestó que sería conveniente poder contar con los documentos de discusión de las reuniones de manera previa a los eventos.
  - Todos acordaron que este encuentro en Rosario marcó un hito en torno a que ya no es posible pensar en una reunión de la UTJ que no cuente con la participación de los Jóvenes. En este sentido, se mencionó que es complicado que los extranjeros menores de 18 años puedan conseguir los permisos para participar de este tipo de eventos, eso es algo a revisar. Además, se remarca la importancia de la gestión de ciudades para poder convocar a más jóvenes y trabajar con ellos de manera previa al evento.
  - De manera de seguir estrechando los vínculos se planteó la posibilidad de contar con un grupo cerrado de Facebook para compartir info de manera dinámica y permanente.

Hacia el final del encuentro, se reafirma el compromiso e importancia de la participación de los jóvenes en las actividades de la Unidad Temática, elaborando alguna forma sistemática para garantizar la “voz de los y las jóvenes”. Se acuerda el próximo encuentro en la próxima Cumbre de la Red de Mercociudades.

#### **Anexos**

#### **Anexo I: Listado de ciudades participantes**

#### **Anexo II: Programa de actividades**

#### **Anexo III: Crónica de las actividades realizadas en el marco del Encuentro de Organizaciones Juveniles**

ANEXO I  
Listado de Participantes

<b>Red de Mercociudades</b>	
<b>Ciudad</b>	<b>Funcionario Participante</b>
Avellaneda	Ariel Muñoz
Avellaneda	Marcelo Dópico
Avellaneda	Alejandra Meza
CABA	Alejandra Rodríguez Pirrello
Córdoba	Mariana Lopez Tais
Jesús María Perú	Roxana Mariel Ayvar Díaz
Montevideo	Rodrigo Arcamone
Morón	Aldana Herrera
Parcona Perú	Armando Arroyo
Pergamino	Ivana Coronel
Pergamino	Romina Viale
Pergamino	Belén Polizzi
Posadas	Fernando Meza
Quilmes	Eva Torres
Quilmes	Adrián Pérez
San Pablo Brasil	Ramón Szermeta
Santa Fe	Cervini Edgardo
Santo Tomé	Ayelén Collado
Sao Bernardo Brasil	Mariana Perin
Villa Carlos Paz	Dario Zeino
<b>Red Joven de Municipios de Santa Fe</b>	
<b>Ciudad</b>	<b>Funcionario Participante</b>
Soldini	Alejandro Luciani
Totoras	María Florencia Bossio
Santa Clara – Sta Fe	Mariela Colla
<b>Ciudad Invitada</b>	
<b>Ciudad</b>	<b>Funcionario Participante</b>
Rojas	Ivan Melo

## Reunión Unidad Temática Juventud Encuentro de Organizaciones Juveniles Rosario - 4, 5 y 6 de Septiembre de 2013

### Programa

#### Miércoles 4 de septiembre

**10 hs.** > Arribo de las organizaciones juveniles y de los representantes de ciudades de la Unidad Temática de Juventud. Traslado a lugar de alojamiento.

**12:30 hs.** > Bienvenida a las y los participantes y almuerzo. Galpón Centro de la Juventud (San Martín y río Paraná)

**15 hs.** > Reunión de funcionarios/as de la Unidad Temática de Juventud. Galpón Centro de la Juventud (San Martín y río Paraná)

**15 hs.** > Postales de ciudad: Recorridas por lugares emblemáticos de Rosario desde una mirada juvenil. Actividad coordinada por jóvenes rosarinos: salida desde Galpón Centro de la Juventud (San Martín y río Paraná)

**18:30 hs.** > Apertura del encuentro Unidad Temática de Juventud de la Red de Mercociudades. Panel central "Juventudes reveladas/rebeladas. Ser joven hoy". Galpón Centro de la Juventud (San Martín y río Paraná)

**21 hs.** > Cena

#### Jueves 5 de septiembre

**9 hs.** > Reunión de funcionarios/as Unidad Temática de Juventud Mercociudades con la Red Temática de Juventud de Ciudades Educadoras. Espacio de reflexión e intercambio sobre Observatorios de Políticas de Juventud: "las experiencias en América Latina". Galpón Centro de la Juventud (San Martín y río Paraná)

**9:30 hs.** > Espacio de formación para organizaciones juveniles: "Fortalecimiento de la ciudadanía regional". Albergue Municipal La Casona (Francia 2 bis)

---

**13:30 hs. > Almuerzo**

**15 hs. > Taller para Gobiernos Locales y Organizaciones Juveniles: “Perspectiva joven en las políticas locales”. Centro de Expresiones Contemporáneas (CEC – Paseo de las Artes y río Paraná)**

**19:30 hs. > Apertura “Septiembre Joven”. Presentaciones artísticas de los Talleres de la Dirección de Políticas Públicas de Juventudes de Rosario. Espectáculo “Yo nunca fui a Buenos Aires”. Cierre con DJ/VJ Crotovisión. Galpón Centro de la Juventud (San Martín y río Paraná)**

**21 hs. > Cena**

## **Viernes 6 de septiembre**

**9 hs. > Visitas técnicas sobre experiencias de gestión de la Municipalidad de Rosario.**

**10 hs. > Visita de las y los jóvenes al Jardín de los Niños (Tríptico de la Infancia). Parque Independencia (Av. del Lago - entre Av. Lugones y Av. del Museo)**

**12:30 hs. > Almuerzo**

**13:30 hs. > Jornada de cierre. Elaboración de documento de síntesis: avances para la Cumbre. Firma de acta. Galpón Centro de la Juventud (San Martín y el río Paraná)**

Los días 4, 5 y 6 de septiembre se realizó en la ciudad de Rosario el II Encuentro de Organizaciones Juveniles de la Unidad Temática de Juventud de la Red de Mercociudades. El mismo contó con la participación 26 funcionarios de 19 ciudades y con más de 80 jóvenes de: Jesús María y Parcona (Perú), San Pablo y Sao Bernardo (Brasil), Montevideo (Uruguay), Quilmes, Posadas, Santa Fe, Soldini, Córdoba, Pergamino, Ciudad Autónoma de Bs As, Avellaneda, Totoras, Morón, Villa Carlos Paz, San Nicolás y Rosario (Argentina).

El día 4 arribaron a la ciudad de Rosario todas/os los participantes y luego de la acreditación y la bienvenida se realizó la 1º Reunión de Funcionarios/as de la Unidad temática de Juventud (UTJ) en el Centro de la Juventud, donde se presentó un estado de situación sobre el desarrollo del Plan de Trabajo de la UTJ y se realizó una lectura y posterior discusión de "Apuntes para el debate. Hacia una agenda de trabajo común para la UTJ".

Al mismo tiempo las y los jóvenes recorrieron la ciudad registrando fotográficamente los momentos divertidos e interesantes para ellas/os como *Postales de ciudad*. Pasearon por el pasaje Juramento, conocieron la Plataforma Lavardén, el Teatro El círculo, el Café de la Ópera, el Parque Nacional a la Bandera, La Estación Fluvial, los museos de Bellas Artes, de la Ciudad y de la Memoria, el Bº Pichincha, la casa natal del Che y el imponente monumento a la Bandera.

Más tarde se realizó la apertura formal del Encuentro con la presencia de la Sra Intendenta Mónica Fein dando también inicio al panel central "Juventudes reveladas/rebeladas. Ser Joven hoy" con los siguientes disertantes: María Laura Capilla (Directora de políticas Públicas de Juventudes), Sergio Balardini (Friedrich Ebert Stiftung), Roxana Ayvar Diaz (Municipalidad de Jesús María- PERU), Ramón Szermeta (Secretaria Municipal de Direitos Humanos e Cidadania. Coordenação de Políticas para a Juventude. Prefeitura de São Paulo), Rodrigo Arcamone (Secretaría de Juventud de la Intendencia de Montevideo-Uruguay), Marina Canals Ramoneda (Secretaría General de la Asociación Internacional de Ciudades Educadoras AICE).

El jueves 5 tuvo lugar la 2º Reunión de funcionarias/os de la UTJ "Espacio de reflexión e intercambio sobre Observatorios de Políticas de Juventud". El Objetivo del encuentro giró en torno a avanzar en la producción del conocimiento sistematizado, permanente y actualizado que permita contar con información fiable para la formulación de políticas de juventud, así como difundir algunas herramientas o técnicas que aporten en esa dirección. El panel central estuvo integrado por la Dra. Analía Colombo (Defensora de Niños, Niñas y Adolescentes de la Provincia de Santa Fe y responsable del Observatorio de Derechos de la Niñez y Adolescencia), Julio Garibaldi (Director Provincial de Políticas de Juventud y del Observatorio de Políticas de Juventud de la provincia de Santa Fe) y

Ana Clara Planel (Socióloga, integrante de la Unidad de Estudios y Análisis de Juventud, INJU/MIDES, Montevideo, Uruguay). Una vez concluidas las exposiciones, se abrió un espacio de discusión entre los participantes que debatieron sobre la situación de los jóvenes y el tipo de información de que disponen actualmente en sus localidades. Puntos en común: la poca sistematización de los datos disponibles que mayormente son cuantitativos. Se sostuvo la importancia de la centralización de dichos datos para poder replicar los programas y experiencias, adaptándolas a diferentes contextos. Sumado a esto se consensuó como fundamental generar mecanismos de accesibilidad de la información.

Por la tarde se realizó el taller para Gobiernos Locales y Organizaciones Juveniles: “Perspectiva joven en las políticas locales”. En un ambiente distendido y ameno se encontraron funcionarios de la Unidad Temática de Juventud de Mercociudades y jóvenes - miembros de organizaciones juveniles para debatir y problematizar los vínculos entre estado y sociedad civil en los procesos de estructuración de políticas públicas juveniles. El taller estuvo coordinado por los docentes del seminario de Políticas Públicas de Juventud de la Universidad Nacional de Rosario, Diego Berreta y Romina Trinchero. El encuentro y los debates surgidos fueron muy enriquecedores. Entre los temas que los y las jóvenes han podido visualizar como preocupantes para las juventudes de la región aparecen: la necesidad de recibir educación sexual integral, la falta de posibilidades de empleo genuino para los y las jóvenes que posibilite la autonomía e independencia, la estigmatización juvenil/discriminación por su condición de joven, la problemática de las adicciones, la inseguridad y la naturalización de la violencia.

Cayendo la tarde se realizó la Presentación de Septiembre Joven en la ciudad con presentaciones artísticas de la Dir de Juventudes, el espectáculo “Yo nunca fui a Buenos Aires” y Dj invitado. Con la presencia de la Intendente Mónica Fein y el secretario de Cultura, Horacio Ríos.

El viernes 6 se realizaron las visitas técnicas al Centro de Convivencia Barrial Itatí y al Parque Huerta. Luego fueron todas y todos a conocer el Jardín de los niños (tríptico de la Infancia) y al mediodía se elaboró el documento síntesis sobre los avances para la Cumbre “Acuerdos estratégicos del II encuentro de la UTJ... hacia una agenda de trabajo común”.